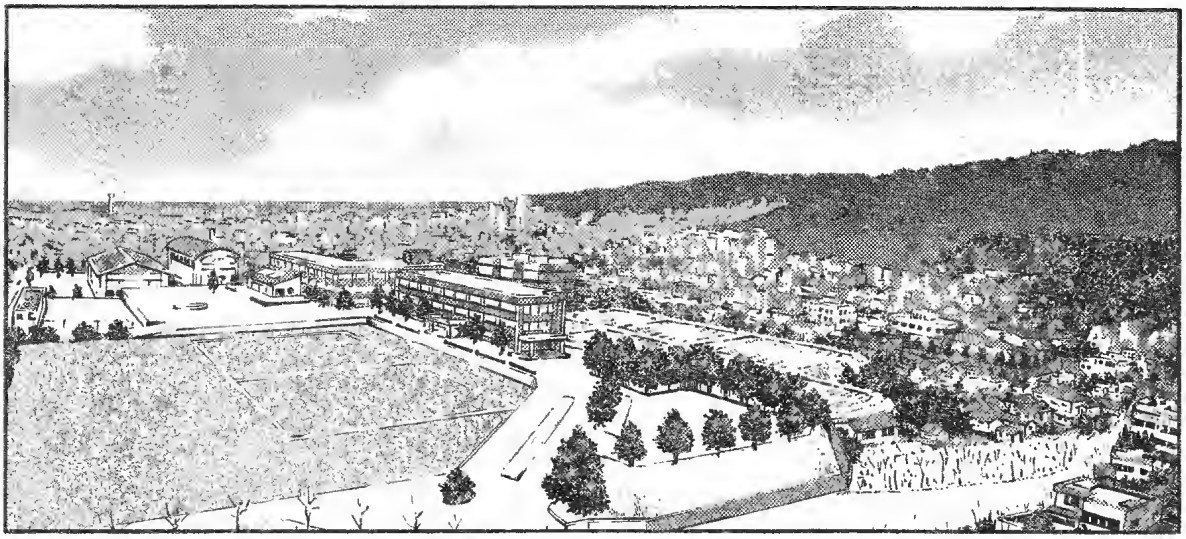
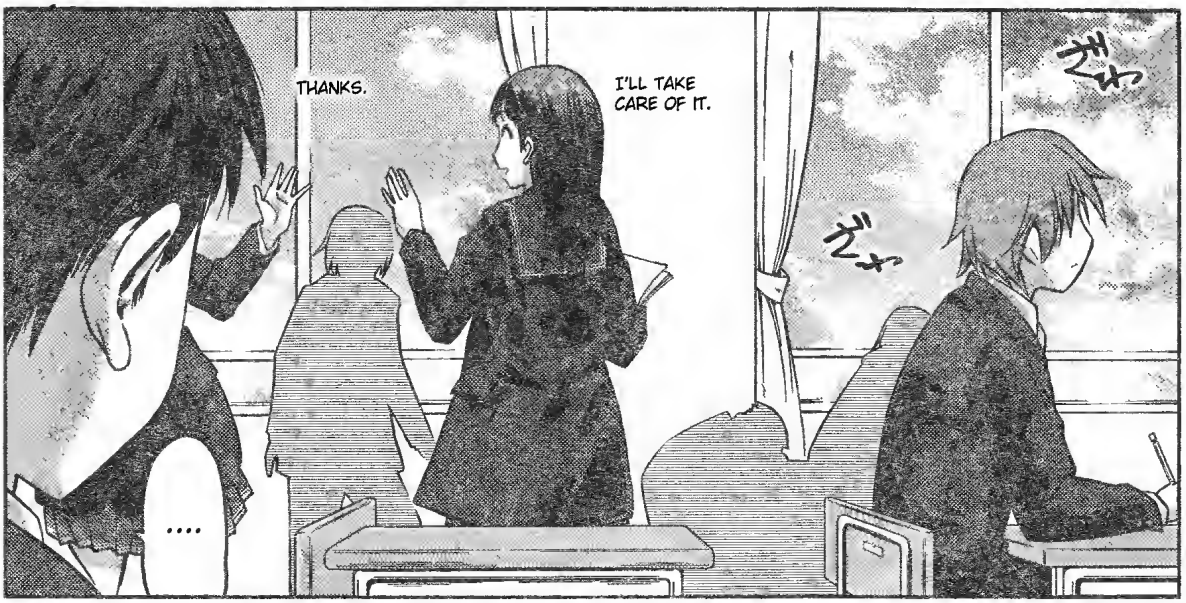
WHICH IS THE REAL...
ホントウの綾辻さんは
どっち!?
AYATSUJI-SAN!?
Tsukasa Page 5
AYATSUJI-SAN AND A DOG
POPULAR
THE ROMANCE SIMULATION GAME IN COMIC FORM!
AMAGAMI
precious diary
アマガミ
©2009 ENTERBRAIN, INC.
Taro Shinonome
作画／東雲太郎
原作／エンターブレイン
「アマガミ」公式サイト▶http://amagami.info/
comic
あの「奇跡のコミカライズ」を見逃すな!
「キミキス various heroines」全5巻
大好評発売中!
GAME
PS2用恋愛シミュレーションゲーム
「アマガミ」エンターブレインより
¥7,140円(税込)にて
大好評発売中!
PlayStation 2

WHAT WILL HAPPEN TO JUNICHI NOW THAT HE'S WITNESSED AYATSUJI-SAN'S OTHER SIDE - "THE BLACK AYATSUJI-SAN?"





HA HA HA--
AH...
UMEHARA...
HMMM, WHAT SHOULD I DO NOW...?
A-- AYATSUJI-SAN.
I'M TELLING YOU WHAT HAPPENED.
COME ON, TELL ME.
WHAT HAPPENED NEXT?!
.....
TACHIBANA-KUN, SOMETHING WRONG?
...UGH...
THAT'S RIGHT!
I CAN TALK TO TAKAHASHI-SENSEI...

I GUESS THERE'S NO POINT IN SPEAKING WITH ANYONE ABOUT THIS...
IT'S USELESS FOR YOU TO TALK WITH ANYONE ABOUT THIS.
THINK ABOUT THIS CAREFULLY-- DO YOU THINK SOMETHING THAT NAIVE WILL WORK AGAINST ME?
HUH ...?
TACHIBANA-KUN, LET ME GIVE YOU A PIECE OF ADVICE.
AYA-TSUJI-SAN...
FU FU.
YOUR ASSISTANCE IS NOT REQUIRED TODAY, SO HURRY UP AND GO HOME.

I JUST COULDN'T SEEM TO GET MY MIND OFF OF IT...
I DECIDED TO GO TO AN ARCADE TO KILL SOME TIME, BUT...
HMM...
WH-- WHAT WAS THAT?
NOOO!
WHOA!!

THAT VOICE JUST NOW ...
AYATSUJI-SAN.
AH, UM... TACHI-BANA-KUN.
HEY, DID YOU HEAR A SCREAM AROUND HERE
JUST NOW?
.....

WHAT ARE YOU DOING HERE, TACHIBANA-KUN?
THAT VOICE, MAYBE IT WAS....
OH, SHUT UP...
...HEY, AYA-TSUJI-SAN.
WH-- WHAT ...?
AYATSUJI-SAN, YOUR FEET ARE ALL WET. WHAT HAPPENED?
HUH?

B-- BY WHO?
I WAS... PEED ON.
HUH?!
WHO? ARE YOU AN IDIOT OR SOME-THING?
IT WAS A DOG,
A DOG!
I-- I SEE.
OF COURSE IT WAS.
A DOG, HUH?
TACHIBANA-KUN, IS THAT BRAIN IN THAT HEAD OF YOURS ROTTEN OR SOMETHING?

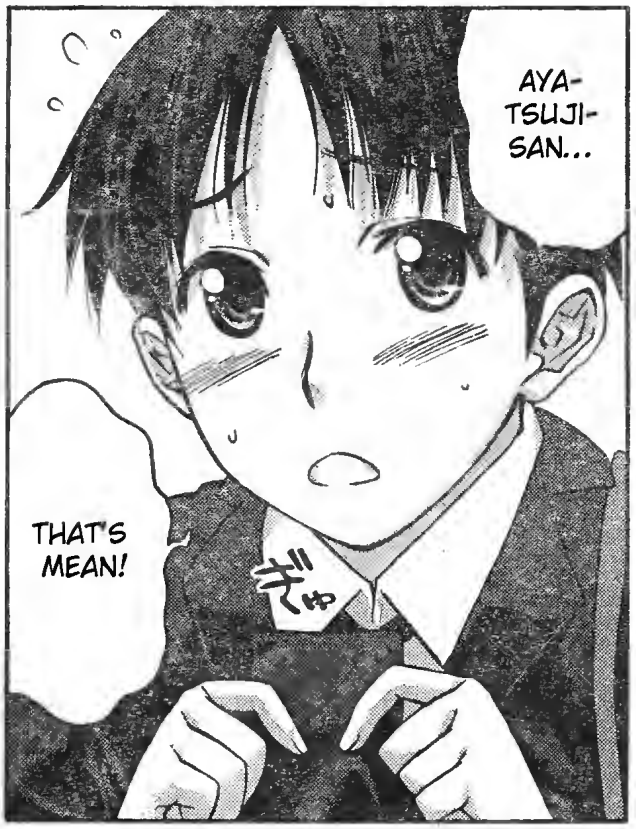
BUT... AYATSUJI-SAN,
HOW DID THIS HAPPEN IN THE FIRST PLACE?
SO-- SORRY...
SORRY'S NOT GONNA CUT IT. NOT THIS TIME.
I'M HURT. REALLY HURT. OH, SO VERY HURT.
...IT WASN'T A BIG DEAL.
I NOTICED AN EXPENSIVE-LOOKING DOG ON MY WAY HOME.
.....
I THOUGHT I MIGHT BE ABLE TO RANSOM IT FOR SOME MONEY, SO I TRIED TO CATCH IT.
I TRIED TO LURE IT WITH SOME BAIT.
BUT, INSTEAD, IT WAS REALLY AFFECTION-ATE TOWARDS ME.
IT GOT EXCITED, AND THEN THIS HAPPENED ....

HA HA HA.
CAN YOU BELIEVE THAT?
HOW UNFORTUNATE.
IT SHOULD'VE BEEN THANKFUL I WAS GIVING IT FOOD!
HEY, AYA-TSUJI -SAN...
....
THIS ISN'T A LAUGHING MATTER, YOU KNOW.
SORRY.
OH, IT'S ALRIGHT.
YOU CAN'T WALK HOME LIKE THAT.

AT LEAST LET ME CLEAN UP YOUR SHOES.
I SAID I'M ALRIGHT. I WAS GOING TO JUST THROW THEM AWAY ANYHOW.
EVEN SO, I'M STILL GOING TO CLEAN THEM UP FOR YOU.
...
COME ON. TAKE OFF YOUR SHOES AND SOCKS.
IT'S NOT ALRIGHT.
HE-- HEY!

GIVE THEM BACK!
NOPE, NOT GIVING THEM BACK.

...
I'M GOING TO HAVE TO USE MY TRUMP CARD.
BE MY GUEST ...
AHEM.
THEN, WITHOUT FURTHER ADO.


AYA-
TSUJI-
SAN...
THAT'S
MEAN!

ALRIGHT,
ALRIGHT
ALREADY!
IF A MAN WHO TAKES A HIGH SCHOOL GIRL'S SOCKS AND WON'T GIVE THEM BACK ISN'T A PERVERT, THEN IT'S THE END OF THE WORLD...!

KYAAA!
PERVERT!
WHA--!!

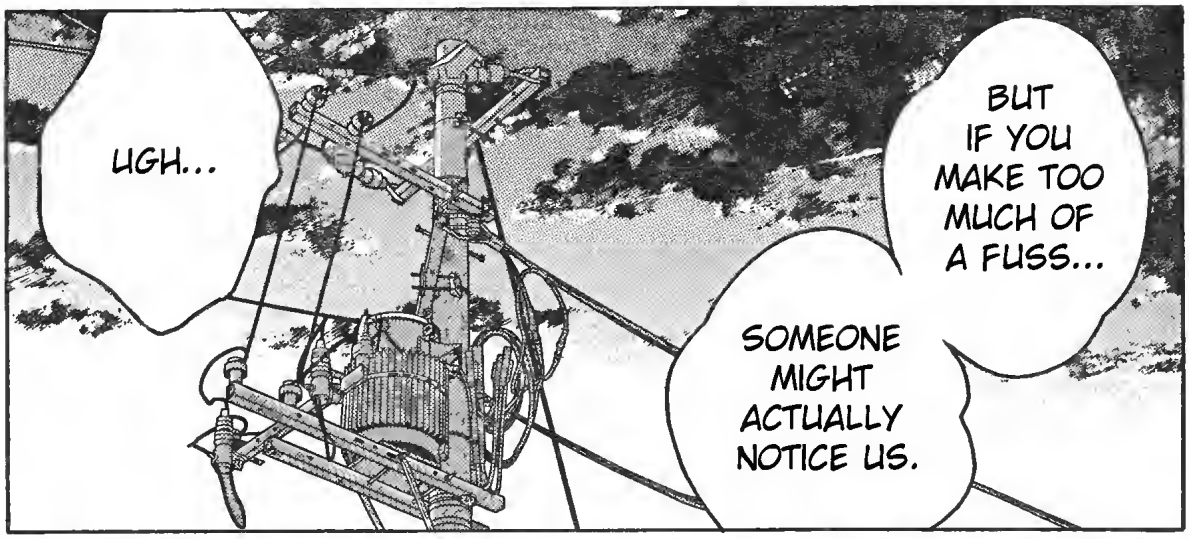
I'LL CARRY YOU.
ALRIGHT, THEN.
...I...
...DON'T REMEMBER ASKING YOU TO DO THAT.
EVEN IF YOU DIDN'T, I WANT TO DO IT.
....
SHE'S KIND OF ACTING LIKE A LITTLE KID NOW...

HERE, GET ON.
.....
HEY, AYATSUJI-SAN, YOUR HOUSE IS NEAR BY, RIGHT?
I'LL JUST CARRY YOU OVER THERE.

AYA-TSUJI-SAN?
.....
IT WON'T BOTHER ME.
WHO KNOWS WHAT PEOPLE WILL SAY IF THEY SEE US LIKE THIS.
WELL, IT'S GOING TO BOTHER ME!

HA HA HA. I SEE.
I TOLD YOU ...
JUST TAKING ME PART OF THE WAY IS FINE.
UP WE GO.
KYA--
OOPS.

DON'T TOUCH ME IN WEIRD PLACES!
I-- I DIDN'T TOUCH YOU!
ずうううう!
...PERVERT.
GO AHEAD; YOU CAN SAY WHAT-EVER YOU WANT.
HEY, EVERY-ONE!
THERE'S A PERVERT OVER HERE!!
ON SECOND THOUGHT, I TAKE THAT BACK.
NO WAY. NO TAKE BACKS.
ドキ



THE DISTANCE BETWEEN JUNICHI AND AYATSUJI-SAN SEEMS TO BE CLOSING. ALL OF A SUDDEN, SOMEONE'S VOICE CAUSES THE ATMOSPHERE TO TENSE UP. WHO IS IT?

TO BE CONTINUED.

AMAGAMI CHAPTER 5 CREDITS!

HEY GUYS, TKTRANSLATE IS BACK WITH ANOTHER CHAPTER OF AMAGAMI FOR YOU ALL - AMAGAMI CHAPTER 5! SORRY FOR THE WAIT, HOPE YOU ENJOY IT!

ALRIGHT, THEN. SEE YOU NEXT CHAPTER!

-YUZUYARO

THIS IS A FREE RELEASE! NOT FOR RENT, SALE, OR EBAY! IF YOU PAID FOR THIS YOU WERE RIPPED OFF!

CREDITS!

TRANSLATION: YUZUYARO
EDIT & TYPESET: YUZUYARO
QC: YUZUYARO, LHI, JASHUGAN, & DOKU^2 SHINSHA